



• SUNROOFS • TRUCK ACCESSORIES
• FLAT GLASS • SEAT COVERS
Richard Tassé, prop.

Dépollution des bassins de la CIP

ENGAGEMENT FERME DE QUEEN'S PARK



La ministre des Richesses Naturelles de l'Ontario, Donna Cansfield, a confirmé que son gouvernement paiera toute la facture de dépollution des étangs de la CIP et ce, sans tenter de conclure de partenariat avec l'entreprise privée. Du même souffle, elle a annoncé la réalisation d'une étude de faisabilité au coût d'un million de dollars.

Les détails en page 3

Alfred-Plantagenet

Le projet d'agrandissement de l'hôtel-de-ville est mis sur la glace *Page 5*

EN MANCHETTE

Canadian Tire s'oppose au projet de construction d'un centre commercial sur Cameron *Page 13*

MORTGAGE ALLIANCE

MUSIQUE SUR

Studio

Session publique d'information au mois de septembre

Nous prendrons la pleine responsabilité des étangs de la CIP - la ministre Cansfield

richard.mahoney@eap.on.ca

HAWKESBURY

Le dossier du nettoyage des étangs de la CIP, à Hawkesbury, vient de franchir une étape importante. Le gouvernement ontarien semble démontrer une volonté politique de régler la question une fois pour toute.

Cette séance publique d'information aura lieu en septembre prochain. Elle sera suivie d'un appel public pour des projets de réhabilitation du site, un souvenir du moulin à papier qui a fermé ses portes en 1980.

Le gouvernement de l'Ontario a, cette fois-ci, indiqué clairement qu'il paiera la facture entière pour le nettoyage du bassin qui lui appartenant, a réitéré la ministre des Richesses Naturelles, Donna Cansfield, pendant une visite jeudi dernier.

Le conseil municipal tentait depuis plusieurs mois d'obtenir un engagement financier du ministère, qui s'était borné à répondre qu'il examinait la possibilité d'exploiter « des occasions supplémentaires de partenariat ». Mais Mme Cansfield a souligné que la province ne compterait pas sur un partenariat possible avec le secteur privé pour enlever les déchets de l'étang de 40 acres. « Ceci est notre problème et nous nous en occuperons », a dit la ministre, notant que le « l'intégrité du ministère » était en jeu. Le ministère dépense à peu près 1 million \$ sur une étude intensive des étangs, qui sont situés en bordure de la

rivière des Outaouais sur le côté nord de la rue Principale et qui sont considérés comme une entrave majeure au développement du secteur.

La firme de consultants Trow Associates Inc. a récemment obtenu le contrat du MRNO pour compléter l'Évaluation environnementale de portée générale. La communauté, les individus intéressés et les groupes d'intérêt auront l'occasion de consulter et commenter le plan de fermeture lors de la session d'information publique.

La rencontre sera annoncée dans les journaux locaux et sur le site web du projet de réhabilitation de l'étang de la CIP, à l'adresse www.hawkesbury.ca. L'option retenue par le conseil municipal pour la dépollution du

terrain est évaluée à 19 millions \$. Mme Cansfield a observé qu'un projet détaillé d'action ne sera déterminé seulement qu'après que l'étude aura été complétée.

Le plan vise à réduire les émissions atmosphériques et les odeurs causées par les eaux stagnantes de l'étang, à remettre en état le sol et restaurer cet important secteur riverain.

La ville deviendra propriétaire des étangs d'une superficie de 40 acres, ce qui pavera la voie au projet de développement suggéré. Les déchets, qui émettent souvent des odeurs désagréables pendant l'été, bloquent le développement du centre-ville, a mentionné le député provincial de Glengarry-Prescott-Russell, Jean-Marc Lalonde. Cependant, une

fois les matériaux enlevés, la propriété aurait un grand potentiel, selon une étude présentée au conseil municipal en 2007. « Ces étangs contaminés ont stoppé le développement de Rue Principale dans le secteur ouest », a dit M. Lalonde, rappelant que le nettoyage a été sa première priorité depuis 1995.

« Hawkesbury a un des plus beaux centre-ville de l'est de l'Ontario, mais cette lagune est laide. » Des plaintes ont été dernièrement formulées à la table du conseil municipal au sujet du temps que le gouvernement a pris pour faire avancer le dossier. Le conseiller Gilles Roch Greffe avait suggéré que davantage de pressions soient exercées sur le MRNO afin d'accélérer le nettoyage.

Mais la mairesse Jeanne Charlebois est satisfaite du progrès qui a été fait au cours des derniers mois. Mme Cansfield a dit que les démarches de la mairesse ont été un facteur déterminant dans l'avancement du projet. « Nous avons le devoir moral de faire les choses correctement, a commenté Mme Cansfield. Et vous avez aussi une mairesse qui a une vision d'avenir et qui veut que le site soit développé ». Mme Charlebois a prédit, de son côté, que quand les étangs auront été dépollués, « notre bord de l'eau va fleurir ».

La stratégie à long terme de ce site prévoit le développement de complexes résidentiels et commerciaux, comprenant une marina et un cinéma. Le développement comprend 254 acres de terres privées situées à l'ouest de l'ancienne usine. Ces propriétés incluent des étangs asséchés, dont certains sont situés dans le Canton de Champlain.



Jeanne Charlebois, Donna Cansfield et Jean-Marc Lalonde.